

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 20.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Sibiu, 24 Februarie.

La locul acesta de mult nu ne-am mai ocupat cu statele mici din Orient, după cum cu predilecțiune se exprimă diarele din patria noastră, cari în gradomania lor privesc cu dispreț la statele independente din fostul odinioară imperiu turcesc, respective legăturile acestuia de suveranitate. De mult nu ne-am ocupat cu mersul lucrărilor în Bulgaria, cu afacerile regatului Sârbiei, și abia odată am făcut o scurtă privire a mersului lucrurilor în România, când nu am putut retăce un fapt, condamnat de înțregă presa europeană, urmărirea cabinetului Ioan Brătianu, pentru actele sâvârșite în curs de glorioasă guvernare de 12 ani.

O facem acesta acuma, căci stăm în fața unor lucruri împlinite, a căror importanță politică deocamdată nu o putem prevedea, dar cum că ele vor avea urmări mari și însemnate schimbări în timpul cel mai apropiat, despre acesta aș nime nu se mai îndoesce.

La locul prim în discuțiunea politică stă astăzi Sârbia, și ochii omenilor sunt îndreptați de astădată spre Belgrad, spre conacul regesc, unde nu se știe, ce s'a plămădit, și ce se va căce.

În timp mai puțin de un an Sârbia a trecut prin mari crize. Se vorbea pretutindeni de raporte încordate între rege și regină, de o eventuală regență în frunte cu regina Natalia, fiind sdruncinată sănătatea regelui Milan, în urma cărei împregiurări dorește să arunce de pe cap coróna de rege, care pentru el este numai greutate.

Lumea s'a trezit cu espulsarea reginei, cu luarea principelui de corónă dela ea, aducerea lui în țară, și espulsarea ei și de pe terenul imperiului german.

În scurt timp a urmat despărțirea regelui Milan de către soția sa, regina Natalia, prin o sentință scurtă a metropolitului din Belgrad.

Și lumea nici n'a început a medita asupra eventualelor urmări politice din acest divorț și regele Milan surprinde Serbia și pe înțregă Europa cu un manifest către poporul seu, în care îi promite din liberă voie o constituțiune din cele mai liberale, convoca o comisiune, care avu să lucreze proiectul de constituțiune, prezidată la lucrările obositoare ale acesteia, și omul bolnăvicios. Omul cu cugete de a se retrage dela grigile guvernării desvôltă o activitate rară, documentează o rară dibăcie în conducerea desbaterilor, delătură neînțelegerile dintre diferitele partide politice, dă avânt el însuși lucrărilor în spirit liberal constituțional, și pune prin această rară dibăcie, și nespuse activitate, pune în

uimire pe toți, cari vestiau, că regele Milan s'a săturat de domnie, că regele Milan e obosit.

Se convoca scupcina cea mare, primesce noua constituțiune în aclamări entusiastice, și în Sârbia se inaugurează o nouă eră constituțională.

La această lucrare gigantică partea mai însemnată a cădută asupra regelui Milan.

Și la 2 luni după asemenea fapte mărețe, după atâta tărie sufletească, voință de a lucra, și puțință de a mulcomi spiritul de partidă, și a întruni toate elementele la o lucrare salutară în folosul patriei, firul telegrafic ne aduce știrea, că regele Milan a renunțat la tron, că îndată fu proclamat de rege al Serbiei clironomul Alesandru, sub titlul „Alesandru I regele Serbiei,” că s'a instituit o regență, pe timpul minorității regelui, că sufletul acestei regențe este Ristici, acel Ristici, despre care mai cu seamă diaristica dela noi până eri alaltăieri nu a încetat a striga, că este avantgarda moscovitismului.

Pe neașteptate și ca din ceriu senin s'a făcut deci în Sârbia o schimbare de sistem, a cărei importanță nime nu o mai trage la îndoală.

Mersul politicii în Sârbia dela războiul din 1875 încôce s'a pus în strânsă legătură cu persoana regelui Milan. În special lui s'a atribuit politica ostilă Rusiei și amică Austro-Ungariei. Cu acesta s'a motivat și divorțul cu regina, s'a dis, că regina Natalia se afla în legătură cu partida liberală, cu Ristici, care voia să ia rolul partidei inspirate de simpatii către Rusia.

Schimbarea acesta repentină a pus în uimire diaristica dela noi. Vom vedea în ce chip se va desvôltă mersul lucrurilor în urma retragerii regelui, de persoana căruia erau legate toate speranțele de a ține departe de guvern persoanele, cari în trecutul lor au dat dovezi, că înima nu le stă departe de Moscova, care e centrul tuturor aspirațiilor nutrită de slavii din peninsula balcanică.

Revista politică.

Aprôpe șase-deci de deputați mai sunt insinuați la cuvânt asupra §-ului 25 din proiectul de lege militară și dacă vom considera, că deputații partidului liberal din dieta din Budapesta vorbesc numai fiind mai mult provocați și ca să respingă afirmațiunile din tabera vrășmașă, e evident, că aprôpe toți deputații insinuați sunt opoziționali, cari au deschis o adevărată luptă și gônă contra limbei germane.

Căci împregiurul cestiunei limbei se învârte acum tot aparatul combatenților, cu toate că la început se

credea, că cea mai mare stavilă o va forma anul al doilea, ce va avea să-l facă voluntariul, în cas când n'ar fi în stare a depune examenul de oficer în anul prim. Opoziția însă numai când și când mai amintesc de acesta pedepsă la voluntarii maghiari, ér bar. Fehérváry se feliță, căci în această direcțiune și a ajuns scopul.

De altcum ținuta opozițiunii bate și în altă parte. Combatenții proiectului de lege militară vor să trăgăneze prin multele vorbiri desbaterile până la 15 Martie. Acesta și e de însemnătate istorică pentru maghiari, și astfel se crede, că în acest timp, când totdeauna s'au înscenat mișcări, li se va da ocaziune să însceneze demonstrațiuni mari, nu numai în Budapesta, ci și în provincie.

Evenimentul mai important al zilei 'l formează noua față, în care a intrat Sârbia și cu carea a surprins înțrega lume diplomatică și politică.

Dela nefericita despărțire a regelui, desvôltarea lucrurilor în mod normal în Sârbia a fost imposibilă. Nici chiar mărețul op al regelui, revisiunea constituțiunii, pentru care a fost atât de glorificat, n'a avut nici o influință binefăcătoare asupra desvôltării lucrurilor în Sârbia, din contră a grăbit numai abdicarea regelui.

Comploturile cele multe, și situațiunea politică a țării, carea se isbia în voința hotărâtă a regelui d'a observa o altă politică, a silit pe suveranul Serbiei ca în ziua aniversării regatului să abdică ca totul dela tron în favorul fiului seu Alesandru, carele încă, de când e despărțit de mamă sa, a cădută în melancolie.

Bărbați ca Ristici, Protici și Belimarkovici, cari n'au stat departe de politica, ce o observa regina, formează acum regență, până ce tinerele rege — de 13 ani — va fi declarat de majoran, dacă până atunci nu se vor schimbă lucrurile și nu-i va succede casei Carageorgevici, detronată la 1848, să ocupe érași cârma țării.

Crisa ministerială din Italia încă nu s'a aplanat. După ce Crispi a fost incredințat cu formarea noului cabinet, și după ce s'a convins, că un ministeriu compus din stânga nu-i chiar favorabil intențiilor lui se negociază, ca să se formeze un astfel de ministeriu, în care să intre bărbați din diferite tabere. Se credea la început, că crisa se va aplană în 24 ore, dar precum se vede au trecut mai o săptămână și încă noul cabinet tot nu e format. Trăgănarea se atribue în parte mare lui Crispi.

Cabinetul frances, Tirard, se pare a avea o durată mai lungă, decum i-o profetiseră foile francesce la început. Acesta se poate afirma cu atât mai ver-

FOIȚA.

Documente pentru limbă și istorie.

Răspunsul episcopului Șaguna către Emanuil Gozdu la o epistolă asemenea celei către metropolitul Șulufiu, în cauza românilor ardeleni.

(Urmare)

La partea dintâi a acestui proiect de lege, carea tractează despre biserică și școală, — observez, că este știut, că legile din 1848 dau bisericii noastre autonomie în ocârmuirea sa, de carea însă nu s'a putut folosi până acum, pentru starea abnormă, în carea devenise patria dela 1849 — până la primăvara anului acestuia. Este știut, că numai eparchia noastră ardelenă a ținut soboare eparchiale la a. 1850 și 1860, și eparchia Aradului la 1850, pentru regularea treburilor bisericesti pe baza canoanelor positive și a dreptului istoric, dar n'au putut sporii, căci celelalte eparchii române gem sub ierarchia sârbească, carea amôrtesce viața bisericască în preoții și creștinii români ortodocși, și așa numai puține comune bisericesti române din Banat au dat ministeriului din Viena la anii 1850 și 1851 rugări pentru desfacerea lor de sub ierarchia sârbească, și pentru devenirea lor în starea normală bisericască

sub metropolitul lor național și sub episcopi naționali, — amăsura canoanelor bisericesti și dreptului istoric. Rugările acestea au rămas nepertractate. În anul trecut 1860, vrând patriarhul sârbesc a mijloci dela împăratul subordinea totală și vecinică a nației române sub patriarhatul seu, eu, D. Mocioni, și Nicolae B. Petrino, am dat împăratului contra petiție, la carea imperatul a rënduit sub 27 Septembrie 1860 sinod episcopesc, carele se elaboreze un proiect despre regularea referințelor bisericesti ale românilor și sârbilor; tot deodată a denuțit împăratul de comisariu pe Banul B. Sokcevič, carele are însărcinare, de a asculta pe oare câți-va bărbați români de încredere în privința bisericei. Baronul Sokcevič încă nu a împlinit comisia sa, dar nici sinodul episcopesc dela Carloviț nu s'a ținut. Într-aceia în toamna trecută consistoriul Oradiei-mare a recurs la cancelaria aulico-ungurească, rugându-se pentru afilierea de metropolia restaurandă română, dar au căpătat rezoluțiune negativă. Din această descriere istorică urmează, că dacă patriarhul sârbesc a vătămât prin pașul mai sus dis autonomia bisericei, — noi românii să o susținem aceea cu consecuență. Românii ortodocși din Ungaria și Banat vor susține autonomia bisericei noastre dacă se vor pune în posesoriul legii 20 §. 2, 3 și 8 din a. 1848 și vor cere dela locotiință voie de a ținea o adunare bisericască de deputați preoți și mireni

pentru de a aduce treaba bisericei și școlii la o normă canonică, și acolo vor face un elaborat, carele apoi să se astearnă locotiinței și cancelariei, sau dacă se va reînființa ministeriul, atunci ministeriului spre întărire. De sine se înțelege, că această adunare bisericască va desbata și puterile finanțiale, care creștinii pot oferi spre acoperirea lipselor ierarchice, și încât acestea nu se vor afla de ajuns, vor petiționa pentru acoperirea celor neajunse din vistieria patriei. La treaba finanțială iau partea cea de căpetenie: reședințele și lefile archiereilor, ale personalului, ce se cere lângă archierei pentru ducerea treburilor eparchiale, apoi localitățile de institute teologice și pedagogice, și mai pe urmă lefile personalului profesoral la aceste institute. Apoi la această adunare bisericască s'ar desbata și s'ar hotărâ și celelalte lucruri, ce se țin de dinlăuntru bisericei, adevă numărul și constituirea parochilor și capelanilor cu lefile cuviincioase. Să-mi crești, că ne-am compromita prea mult, când am cere, că toate acestea dieta să ni le hotărească fără influința bisericei, adevă fără să fim noi tractat și hotărât acestea lucruri bisericesti, ce strins dela noi atâră. Și fiind-că eparchiile române din Banat și Ungaria fac partea întregitoare a metropoliei vechi române cu scaunul ei în Ardeal, carea timpii cei vitrigi o au împedecat, dar n'au putut a o nimici; pentru aceea frații bănățeni și ungureni se cheme la acea-

tos, că chiar camera s'a arătat, că vrea să-l spriginească contra tuturor atacurilor. Astfelu vultu de incredere a fost o adevărată victorie a cabinetului. Cu o majoritate de 339 contra 195 s'a asigurat încrederea în guvern. Majoritatea a format-o republicanii, pecând în minoritate au rămas toate celelalte nuanțe de partid.

La recercarea familiei răposatului protopresbiter I. Gall, publicăm cuvântările rostite cu ocazia înmormântării

Cuvânt funebru

la înmormântarea protopresbiterului Abrudului și paroch în Abrudsat etc.

IOAN GALL,

în Abrudsat la 29 Ianuarie 1889.

Și acum, etă, eu știu, că mai mult nu veți vedea fața mea voi toți, pe la cari am trecut, propovăduind împărăția lui Dumnezeu. Fapt. Apost. 20, 25.

Cu aceste cuvinte, simple și pătunțătoare, se despărțea orecând apostolul Pavel, servul cel însușit al lui Iisus Christos, de credincioșii sei din Efes, când trecea prin Milet și se pregătea, a se sui la Ierusalim, ca să patimască și, precum presimția, să moră pentru evanghelia darului, ce i se descoperise în mod atât de minunat. „Etă eu știu” — le dicea, — că mai mult nu veți vedea fața mea voi toți, pe la cari am trecut, propovăduind împărăția lui Dumnezeu! „Etă ei la aceste cuvinte se umplură de adâncă întristare, și plecând genunchii lor se rugară împreună cu dânsul, și s'a făcut mare plângere între toți, și cădând pe grumazii lui îl sărutau, și astfelu între lacrimi l' petrecură până la corabia, ce l' primi și-l depărtă dela ochii lor. Astfelu dîse atunci Pavel credincioșilor sei, — astfelu ne dîci și tu, iubitul nostru frate, călătoriu la cele eterne, nouă tuturor, cari ne-am adunat astăzi aici împregiurul teu. Pentru că etă și tu ai ajuns la port, spre a te imbarcă pentru Ierusalimul cel de sus; etă corabia cea strîmtă și îngustă a sicriului, ce are să te ducă dela ochii noștri; etă mormântul deschis, carele ca o mare neferțurată, plină de secrete, are să te transpore la malurile altei lumi, necuprinse de ochii noștri cei trupesci. Etă noi, la scirea cea tristă a ducerei tale dela noi, am venit de aproape și de departe, ca să ți dăm sărutarea cea mai de pe urmă, să plângem la sicriul teu lacrima cea ferbinte a despărțirii, să plecăm pentru tine genunchii noștri, și să-ți cerem dela Domnul vieții și al morții călătorie fericită și grațioasă primire în lumea cea nouă, a spiritelor, ce te așteaptă. — „Da” — ne dîci și tu nouă astăzi: „De acum nu veți mai vedea fața mea voi toți, pe la cari am trecut, propovăduind împărăția lui Dumnezeu! Nu veți mai vedea fața mea voi, jalnicii mei familiari; tu scumpa, buna mea soție, tu onorabila bētrâna mea mamă, voi plăpândii dragii mei copilași, voi iubiții mei frați și soră, și voi toți, de cari am fost legat cu legăturile cele dulci ale familiei! Nu, veți mai vedea fața mea voi, iubiții mei fii sufletesci, blândul meu popor din Abrudsat, cărora 28 ani v'am vestit cuvântul împărăției lui Dumnezeu, v'am împărțit ss. taine ale lui Christos, și v'am adus mângăierea cea făcătoare de minuni a rugăciunii! Nu veți mai vedea fața mea voi, iubiții mei frați în Christos, preoții mei tractuali și conlucrătorii mei la opera cea sublimă a evangheliei, și voi, iubit popor credincios al al tractului Abrudului, cărora Ddenu m'a învrednicit, a ve fi cap și înainte stătătoriu

în cele bisericesci! Și cu un cuvânt, nu veți mai vedea fața mea voi toți, între cari mi a fost rânduie a petrece viața mea pămîntescă de 53 ani! Așa ne dîci tu nouă, iubitul bunul nostru frate adormit, etă noi trebuie să-ți rămânem datori cu cuvântul de răspuns, sau mai vîrtos răspunsul nostru este sărutarea buzelor tale celor înghețate, plânsul, și suspinul dintru adînc. Căci vai! cum se nu se întunece ochii noștri de lacrimi, cum se nu înnece oftarea glasul nostru și durerea se inunde inimile noastre, când acest sicriu ne spune în tainica sa elocuință, că soțul nostru, fratele nostru, fiul nostru, părintele nostru, bărbatul cel distins al bisericeii și națiunii noastre, protopresbiterul Abrudului Ioan Gall, nu mai este între noi! Da! jalnicii ascultători, nu mai este între noi, ci după cuvântul cântării noastre bisericesci, etă se dă grópei, cu pētră se acopere, întru înțunec se sălășluesce, cu morții se îngropă, de toate rudeniile și prietini acum se desparte!...

O dî amară, ne vine și nouă a strigă cu dreptul acela Iov, o dî amară, căci ai venit așa curînd! O sôrte tristă a omului pe pămînt, ca sôrele vieții lui să se stingă adeseori, ca și aici, până când încă nu e sêră! O despărțire cu durere, când sâmenătoriu este răpit din agrul seu, pe când se află în cea mai frumoasă activitate, la mijlocul secerișului, și nu ajunge a să pută îndulci și de fructele ostenelelor sale! O môrte, pare că am exclamă și noi cu înțeleptul Sirach, o môrte, cât de adînci sunt ranele tale, „cât de amară este pomenirea ta!” Sirach 41, 1.

Așa ne tânguim noi, sêrmanii muritori, întru amărăciunea sufletelor noastre, când ca valorile cōvîrșitoare ale mării ne impresoră mulțimea necasurilor aici pe pămînt, — așa cu deosebire la casuri ca cest de acum: triste, jalnice, sfâșietore de inimă, cari pentru un moment ne înfățișeză viața pămîntescă numai ca o deșertăciune, ba după tânguirea Ecclesiastului din vechime, ca deșertăciunea deșertăciunilor.

Și cu toate acestea, onorați jalnicii ascultători, nu ne este iertat a zăbovi la aceste cugetări atât de triste, atât de deprimătore; nu ne este iertat, a aținti ochii noștri numai la pămîntul acesta, carele adeseori ni se pare, că îngropă totă fericirea noastră.

Nu, viața este un dar neprețuit, dat nouă dela însuși Dumnezeu, ca prin desvoltarea puterilor noastre trupesci și sufletesci să cunoșcem pe prênaltul nostru Creator, și cunoscîndu-l să-l iubim, și iubindu-l să urmăm preceptelor Lui, și prin cugete curate și fapte bune să ne nîsuim, a ne apropia de dânsul, — a ne face desăvîșiți, precum el însuși, Tatăl nostru, desăvîșit este.

Etă când, ca toate fapțurile Lui ce le nenumărate în desvoltarea lor, suntem chemați din cele de aici, atunci să fim convinși, că trecem, ca pe o punte nevîdută, la alte lumi, unde după cuvântul Apostolului evangelist, cer nou și pămînt nou ne așteaptă, și sôrele altei vieți ne întimpină deja cu aurora sa. Da fraților! precum ângerul cel luminat dela mormântul lui Christos a dîs muierilor mironosițe: „Ce căutați pe cel viu cu cei morți?” așa ne apare și nouă întru înțunecul durerilor noastre ângerul cel purtătoriu de lumină al credinței noastre creștinesci, carele, aretând spre Christos, începătoriu și plinitoriu acestei credințe, ne dîce cu cuvântul Lui cătră învîțecii cei înspăimîntați: „Eu sum, nu vî temeți!” (Ioan 6, 20). Și tot asemenea: Eu sum calea și adevărul și viața: nimeni nu vine la Tatăl fără numai prin mine! (Ioan 14, 6) Și etăși: „Eu sum învierea și viața: celce crede întru mine, de va și muri, viu va fi!” (Ioan 11, 25). Da, Domnul și Mân-

tătoriu nostru și a totă lumea, strigăm și noi cătră tine ca Marta aceea din Vitania, și întindem spre tine mînile noastre, — da, și noi credem, că Tu ești fiul lui Dumnezeu, carele ai venit în lume pentru mântuirea nêmului omenesc! Și noi credem, că precum Tu ai înviat din morți întru mărirea Tatălui, așa și pe cei-ce au murit întru Tine, îi vei duce împreună cu Tine întru împărăția Tatălui Teu, — că unde ești Tu, acolo se fie și cei-ce Ți-au servit Ție! Și noi credem, că după cuvântul Apostolului Teu, „dacă se va strică casa noastră cea pămîntescă a locașului acestuia, zidire dela Dumnezeu avem, nefăcută de mână, vecinică în ceruri. (II. Cor. 5, 1.) De aceea Te rugăm pe Tine, Domnul și Mântuitoriu nostru, ca pe acest credincios servitoriu al evangheliei Tale, carele s'a luptat lupta cea bună pentru împărăția Ta cea fericitoare, carele a plinit cursul seu și a păzit credința sa, să-l învrednicesci a luă din mîna Ta și cununa dreptății, carea o ai gătit tuturor, celor ce iubesc arătarea Ta.

Dar înainte de ce apune dela ochii noștri fața ta cea iubită, permite, o fericitul nostru frate, ca amicalu teu din juneșe să cerce a zugrăvi chipul teu cel plăcut barem în câteva linii, precăt îi permite mîna, tremurând de durerea despărțirii tale!

(Va urma.)

Varietăți.

* (Abdicarea regelui Milan). Despre abdicarea neașteptată a regelui Milan se împărțesc următoarele: După sêrbătoreșcul serviciu ddeesc, care s'a oficiat din incidentul aniversării proclamării regatului, la care regele n'a luat parte, se duse Milan, încungiurat de întregul personal al curții, ca să primescă felicitările tuturor reprezentanților străini. Regele mulțami corpului diplomatic, dîcînd, că l' măgulesc felicitările, dar să-l scuse, că are mult de lucru și voescă numai să-l spună, că el abdică. Manifestul le va desluși mai bine. Se duse apoi repede într'o odă laterală, unde se aflau membrii cabinetului, și conducătorii partidelor, afară de Garaschanin. Regele era însoțit de fiul seu Alexandru, care stătă de a stînga lui. Cu voce miscată cetă ucasul de abdicare, proclamă pe fiul seu de rege și pe cei trei regenți: Ristici, Belimarkovici și Protici. Atunci principele de coronă păsă dea dreapta regelui, etă regele îi ținu o vorbire. Ingenunchiă înaintea tronului și depuse jurămîntul de sudit înaintea fiului seu, îmbrățișă pe urmașul seu, pe regenți și sărută mîna metropolitului, care binecuvîntă actul. În vorbirea sa regele acontuă, că are multe, multe greșeli, cari vor rămân asupra lui, dar urmările lor rămân asupra națiunii.

* (Iubileu de 100 ani.) Academia regescă ung. de drepturi din Oradea mare va sêrbă în 17 l. c. iubileu de 100 ani al întemeerii sale. Pregătirile făcute promit o sêrbare pompoasă.

* (Conferințe ministeriale în Budapesta). În capitala Ungariei se țin conferințe ministeriale. Spre scopul acesta a sosit în Budapesta ministrul președinte din Austria, cont. Taaffe, însoțit de consiliariul ministerial R. de Klaps; tot spre scopul acesta a sosit și ministrul pentru apărarea țerei, contele Welsersheib.

* (Afacerea profes. Dr. Babeș.) „Pester Lloyd” aduce următoarele amănunte despre această afacere: De un timp încôce aflăm mereu în diarele noastre, comentată cestiunea acestui destoinic savant ungar din scôla lui Schensthaner și Pasteur. Faptul e cunoscut cetitorilor noștri din rapôrtele, pe care și noi le am adus, despre chemarea lui la Bucuresci și despre pripita sa resignare dela profesura din Budapesta. Acum, după-ce afacerea a ajuns prin cea mai din urmă fasă la un sfîrșit definitiv, ni se trimite dela o persoană, care stă aproape de dl Dr. Babeș, o espunere a genezei și a întregului curs al afacerii. Etă ce aflăm în aceea espunere: În anul 1887, când la recomandarea lui Pasteur, Drul Babeș a fost chemat de guvernul român să organizeze plânuitul institut bacteriologic din Bucuresci, el s'a adresat ministrului de culte, Trefort, cu întrebarea, că ore corect este, ca el — Dr. Babeș — să mērgă la Bucuresci, și dacă e corect, aplecat e ministrul Trefort să i dea un concediu pe mai mult timp? Ministrul Trefort s'a aflat fôrte măgulit, că un guvern străin cere pe un învîțat ungar la îndeplinirea unei așa de însemnate instituțiuni; ministrul s'a învoit pré bucuros și i-a dat Drului Babeș un concediu pe trei ani, care să se reînôescă din an în an, ba mai mult: ministrul a promis lui Babeș, că după împlinirea misiunii sale în Bucuresci, i se va deschide în patrie o catedră ordinară. Babeș a fost, cum se scie, profesor extraordinar. Îndată-ce se va înființă însu un institut mai mare bacteriologic în Ungaria, Babeș are să fie încredințat cu organizarea aceluia. Dacă luăm în considerare, că această chemare la Bucuresci a

adunare bisericască și pe eparchia Ardealului — proporționat deputaților din celelalte eparchii. Astfelu de reprezentăție o ai putea așterne Illustritatea Ta cu ceialalți d. d. ablegați de legea și nația noastră română la Înalta Locoțiință sau Cancelaria aulicoungară, căci posedați încrederea coreligionarilor. Reprezentăția o a-ți putea întocmi după cuprinsul recursului, ce am dat eu, D. Mocionyi și Petrino Maiestatei Sale în anul trecut și se află tipărit între actele soboarelor noastre ardelene pagina 91—94 și apoi conceptul să mi-l comunicați spre vedere.

Ce se atinge de a doua parte a proiectului de lege despre naționalitate și limbă, provocându-me la cele dîse sub II, III și IV. Te rog pe Illustritatea Ta să modifice părerea-ți după basa egalei îndreptățiri, căci altmintrea făcînd vei comite un păcat mare. Eu ca un prietin sincer trebuie să te rog, ca nici decum să nu dai proiectul de lege despre națiune și limbă după convingerea individuală Illustrității Tale, ci esclusive după manifestațiunile inteligenții române, ce se află în broșure și jurnale, — adecă după perfecta egalitate. Sau dacă această rugare a mea nu o ai putea primi, și ai fi provocat la dietă a Te enuncia: atunci Te rog, să propui ținerea unui congres național, carele să formuleze modul și chipul egalei îndreptățiri a nației și limbii române. Eu și a treia oară Te rog pe Illustritatea Ta, să nu desprețuesci rugarea sincera a prietenului

celui mai vechiu, carele totdeuna Ți-a fost credincios și adict. Apoi în sfîrșit bine ar fi, când Illustrității Voastre a-ți cuvînta la dieta țerei în genere despre pretensiunile națiunii române pe basa perfecte egalități, și nu a-ți formula treaba, ci a-ți lăsa-o, ca să cuvinteze asupra ei și d. unguri, ca să vedeți părerea lor și să formuleze ei concesionile lor, că Illustrității Voastre să nu periclități popularitatea, ce o aveți la nație.

Toate acestea le-am scris nu din patimă, ci din convingere, că așa și nu altmintrea simte inteligența nației române și le împărțesc Illustrității Tale în urma suscității epistole; pe lângă care cu deosebită stimă rămân

Sibiu, în 29 Aprile (11 Maiu) 1861.

Al Illustrității Tale

serv plecat
Andrei m. p.,
episcop.

Collect. I. c. de P.

* (Prețurile reduse.) La 23 Martiu se vor da bilete tour și retour pentru Budapesta cu 50% reducere dela stațiunile: Sighisôra, Cluș, Copșa mică, Sibiu, Cucerdea Maros-Vásárhely și Ghiriș Turda.

consciului și a cunoscutului profesor în străinătate prin recomandarea lui Pasteur, a fost foarte măgulitoare pentru el; considerând, că poziția lui materială aici în patrie n'a fost nimic mai puțin decât brillantă, astfel nu poți dice, că mergerea lui Babeș la București a fost o faptă nepatriotică și ingrăta; nu nepatriotică, căci Babeș a declarat lui Trefort, că el după împlinirea misiunii la București se va reîntoarce în patrie, ca să-i ajute după puteri, afară de acesta Babeș e legat de patria sa ungară prin întime relații familiare. Dar nu merită nici a fi numit ingrat, deoarece tot ce a primit el cândva dela statul ungar a resplătit din ajuns prin serviciile sale de până acum. Scrisoarea noastră la sfârșit constată, că Drul Babeș când și a tras regretabilele consecuențe din vocile pornite contra lui în presă și când și a dat el demisiunea ca profesor ungar, pe atunci concediul dat de Trefort încă nu expirase.

* (Un monument pentru împăratul Iosif). Din Brünn se anunță, că în curând se va ridica acolo un monument pentru împăratul Iosif. Avera adunată atinge suma de 38,000 fl., la cari se vor mai adauge încă și alte sume considerabile.

* (Palat comitatens în Deva.) La grelele imposite, ce apasă pe locuitori, se adaugă mereu. Comitatele au început a-și ridica palate, imprumutând sume enorme, cari trebuiesc plătite tot din spatele poporului. După Sighișoara, vine Deva, de unde se scrie ziarului local „Siebb. d. Tgblt.“ că pentru suma de 160,000 fl., preliminară pentru edificarea casei comitatense au fost 21 de oferte, din tre care s'a comitat a firmei „Oriolt & Endstrasser“ din Cluș. Suma de 160,000 fl., s'a oferit două institute din Pesta a o imprumut. Profesorului Alpar, i s'a votat un honorar de 6500 fl. pentru priveghiare. Edificia va fi gata cu finea anului 1889. Tot deodată i se scrie numitului ziar, că din comuna Vâlcelele - bune au emigrat 14 familii în România. — Ce concordanță!?

* A treia caravană austro-ungară va pleca la locurile sfinte în 21 Martiu a. c. din Triest și va ajunge la Caipha, după-va cercetă Alecsandria și Cairo la 1 Aprilie a. c. Va cercetă Nazaretul, Cana, Ierusalimul, Betleemul, S. Ioan, Emausul, Jaffa. Durata întregii călătorii va fi de 45 zile. Întorcerea se va face prin Constantinopol ori Salonichi.

* (Mișcări în România.) Cu sosirea primăverii sunt în perspective mari mișcări socialiste în România. Din acesta cauză s'au vedut îndemnați ministri de interne, de război și de justiție a adresă subalternilor circulare contra creșterii propagandei. Ministrul de interne adecă recomandă cea mai mare supraveghere și imediată arătare a uneltitorilor. Cel de justiție provacă tribunalele și procurorii statelor a pași cu cea mai mare asprime, ér ministri de război, ordonază, ca comandantii de corpuri și de garnisonă să țină trupe pregătite și să le pună la dispozițiunea autorităților în cas de lipsă.

(Fortificațiunile României.) În comisiunea camerei a făcut cunoscut ministrul de resbel d l general Manu, că pentru completarea lucrărilor de fortificațiuni e necesară suma de 70 milioane franci, prevedându-se pe an câte 12 milioane. Destăinuirii se vor face într-o ședința secretă. Generalul Briallmont e asteptat să sosască în București.

* Contribuție „națională.“ Micul popor bulgar, abia scăpat de sub jugul turcesc, încercă și el a căde în extreme. Cei drept exemplu au pe maghiari și pe Sârbia, unde mai înainte cu vr'o câțiva ani se luase hotărâre, că pentru toate plățile, ce nu sunt implese în limba statului să se plătescă o dare deosebită, dar aceste planuri nu și-au ajuns scopul. În Bulgaria însă s'a adus o lege, conform căreia pentru ori-ce firmă, unde se face negoț se plătesce, și anume pentru cele în limba bulgară 3 franci pe an, afară de aceea încă 50 franci pe an, dacă firma mai poartă inscripțiune și într-o alta limbă ori nu e cu litere cirile. Neguțătorii români, greci și turci, cari sunt foarte mulți au hotărât a întreprinde la consulate, ca să nu fie scurtați în drepturi.

* (Pușca cu repetiție în România.) Se vorbește despre transformarea puscilor din armata română Martini Henry și Peabody Henry în pușcă cu repetițiune. Transformarea ar fi foarte ușoră prin aneșarea unui aparat și astfel s'ar pută da 70 împușcături pe minut. Spre scopul acesta s'a și făcut propunere în ministerul român.

Statutele reuniunii din comitatul Sibiiu pentru ajutorarea arestanților.

(Încheiere.)

Membrii ordinari aleși.

Membri ordinari aleși sunt: treizeci de membri ai comitetului aleși prin adunarea generală pe trei ani.

Dacă președintele tribunalului reg. ori procurorul, eventual amândoi ar deveni prin alegere membrii ai comitetului, numărul membrilor ordinari aleși se pôte înmulți cu unul respective cu doi.

§. 25. Comitetul de direcțiune alege pe vicepreședintele secretariul, cassariul, controlorul și economul din sinul seu pe trei ani — cu aclamare ori la cererea alor trei membri ai comitetului prin votare secretă.

În cazul din urmă se recere o majoritate absolută a voturilor.

§. 26. Comitetul de direcțiune conduce afacerile reuniunii. De sfera sa de activitate se țin toate dispozițiunile, cari în înțelesul statutelor sunt de lipsă pentru ajungerea scopurilor reuniunii și nu sunt rezervate pentru adunarea generală.

Astfel: comitetul de direcțiune decide, cine are să fie împărțit de ajutor; tot acesta decide în privința naturii, măsurii și duratei subsidiului și în privința alegerii persoanelor pârțitoare. Tot la competența lui aparține: dispunerea în privința administrării averii și facerea regulamentului intern, — cu un cuvânt face toate dispozițiunile atât în sinul reuniunii cât și afară de aceasta, cari le consideră de necesare pentru înaintarea reuniunii. În deosebi are dreptul de a se adresa la alte reuniuni de binefacere, a le cere succursul și a încheia cu dânsule contracte de reciprocitate.

Acei membri ai reuniunii, cari au primit în spriginul lor vre-un eliberat, sub durată spriginirii se invită la ședințele comitetului de direcțiune, ca să raporteze despre conduita spriginului lor. Pârțitorii din provincie pot substerne aceste raporte și în scris.

§. 27. Pentru rezolvirea agendelor sale comitetul de direcțiune, după vederile președintelui ține de regulă o ședință în fiecare lună, ér în casuri, cari nu sufer amânare, președintele îl pôte concheta ori-când.

Învitarea se face prin diarele locale.

Membrii prezenți în ședință pot aduce concluse valide fără privire la numărul lor.

Conclusele să aduc cu majoritate de voturi.

Fiind voturile egale să primesce opiniunea, pentru care s'a declarat președintele.

§. 28. În cas de lipsă reuniunea ține servitor și-i hotărăsece plata, ce are să primască din veniturile reuniunii.

XIII. Esercierea dreptului de inspecțiune și disolvarea reuniunii.

§. 29. Guvernul reg. ung. eserciază dreptul de inspecțiune prin procurorul suprem reg. din Mureș-Oșorheiu ca delegat al seu, care din când în când vizitează toți ramii conducerei și administrațiunei, și căruia sunt a se trimite până la finea lunii Martiu a fiecărui an și raporturile anuale despre activitatea reuniunii, în două exemplare.

Dacă reuniunea nu ar observă scopul și procedura, respective sfera de activitate normată în aceste statute, — încât prin continuarea activității sale s'ar periclita interesele statului sau interesele materiale ale membrilor reuniunii, guvernul reg. ung. o suspende imediat, și conform rezultatului cercetării ce e a se ordona după suspensiune, o disolvă definitiv sau eventual îi impune sub pedepsa disolvării cea mai strictă observare a statutelor.

Adunarea generală numai atunci pôte decide asupra disolvării reclamate prin împregiurări, dacă propunerea de disolvare provine dela comitetul de direcțiune, și dacă este motivată.

Rentru ținerea adunării generale convocate spre acest scop se recere prezența alor două terțialități din totalitatea membrilor reuniunii. Dacă însă la adunarea generală nu s'ar prezentă 2/3 a totalității membrilor, după trei luni dela ziua acesteia e a se convoca o nouă adunare generală, în care membrii prezenți pot aduce decisiuni valide fără privire la numărul lor.

În ambele casuri pentru enunțarea concludului de disolvare se cere votul de aderare alor două treimi din membri prezenți.

Concludul, carele țintesce la disolvare e a se asterne înainte de efectuare înaltului reg. ung. de interne.

Totodată pentru cazul disolvării se hotărăsece, că averea reuniunii să treacă în proprietatea fondului de rezervă creat conform §-ului 3 a art. de lege VIII din anul 1887, adus într-o modificarea §-lui 27 a art. de lege V din a. 1878. Sibiiu, în 25 Iunie, 1888.

Alexandru János m. p.
președinte interimal.

44585 szám
VII.

Látta a magyar kir. belügyminister.

Budapesten, 1888 évi Julius hó 5-én

A minister helyett

Lukács György s. k.
(P. H.) államtitkár

Mulțămită publică.

Comitetul reuniunii femeilor române din Sibiiu își ține de plăcută datorință a-și suprima cea mai călduroasă mulțămită pentru ofrandele și suprasolvirile, primite cu ocaziunea balului arangiat în favorul reuniunii în 19/7 Ianuarie 1889. Anume am primit dela DD: Esc. Sa D. arhiepiscop și metropolit Miron Romanul 30 fl.; Nicolau Fekete-Negrui,

mare proprietariu în Gherla 20 fl.; George Șandor, proprietariu din M. Cuesd 8 fl.; conte Andreu Bethlen, comite suprem, și Augustin Lăday, jude dela Curia reg. din Sibiiu câte 7 fl.; Ioan Droc, protopop gr. or. din Mercurea și dâna soție, I. T. Hamrodi, comersant din Sibiiu, Ioan Hania, director seminarial, Dr. Oscar Kabdebo, avocat, Alexandru Lebu, proprietariu, d-șora Elena Petrascu, directoră la șola civilă de fete, dl Nicolau Popea, archimandrit și vicariu archiep., Dr. Absolon Todea, avocat, din S. Reghin, câte 5 fl.; Anton Demeter, comersant, Nicanor Frateșiu, protosincol și secretariu consist., Mihail Kabdebo, bancar, Dr. Ioan Moga, medic, Dr. Ilarion Pușcariu, archimandrit, Victor Say, c. r. general-major, dâna Feceria Süssmann, socie de medic, dl David baron Urs de Margina c. r. colonel în pens, toți din Sibiiu, câte 3 fl. 50 cr.; Dr. Corneliu Moldovan, medic din Băița și Mateiu Voilean, asesor consistorial din Sibiiu, câte 3 fl.; Ioan Bădila, jude regese din Sibiiu, Petru Bogdan, învățătoriu din Cristior, Dumitru Coltolean, protopop gr. or. din Brețeu, Parteniu Cosma, directorul instit. „Albina“ din Sibiiu, Ioan Ghibu, profesor sem. din Sibiiu, Petru Kabdebo, bancar din Sibiiu, Gustav Maetz, arhitect, din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, dâna Iosefina Paschevici, n. Dunca de Sajó, dl Petru din Brașov, Sabin Piso, protopop gr. or. din Agnita, Ioan de Preda, avocat din Sibiiu, Dr. Remus Roșca, redactor din Sibiiu și Ioan Todea, preot gr. or. din Bucium câte 2 fl.; George Barțiu, membru academ. rom. din Sibiiu, George Dima, profesor semin. din Sibiiu, Petru Drăgits, candid. de adv. din Deva și N. N. din Sibiiu, câte 1 fl. 50 cr.; Dl Eugen Bran, candidat de adv. din Sibiiu, Constantin Bugarsky, comersant din Sibiiu, Basil Popp de Harsány, avocat din Sibiiu, Iuliu Hossu, subinspector de dare din Sibiiu, Gustav Iekim, comersant din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar, din Sibiiu, dl I. M. din A. R., N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, N. N. din Sibiiu, Aloisius Menschik, c. r. intendat supr. din Sibiiu și Stefan Stroia, v.-notar comitat. din Sibiiu, câte 1 fl.; Anonim din Sibiiu, I. B. din Alba-Iulia, I. Badosi, sublocot. c. r. din Sibiiu, Nicolau Bobeș, funcț. la Agent. „Transilvania“ din Cluș, Nicolau Hențiu, notar comun. din Seliște, dâna Iulia Jikeli din Sibiiu, d-șora Adele de Molnar

Nr. 58.

[22] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de al treilea învățătoriu la școala gr. or. din Brețcu se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

Emolumentele sunt:

- a) 200 fl. din fonduri și reparații;
b) 50 fl. din venitul cantoral;
c) cuartir liber și lemne.

Reflectanții, cari vor avea a se vedea în fie-care a treia săptămână și funcțiunile cantorale, și vor aserene cererile concursuale, instruite conform legilor în vigoare la subsemnatul oficiu protopresbiterial.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al Trei-scaunelor.

S. Sân-Georgiu, 31 Ianuaria, 1889.

In conțelegere cu comitetul parochial.
Dimitrie Coltofean,
protopresbiter.

Sz. 986/889 plg.

[26] 1-3

Hirdetmény.

A százsárosi határtagostási ügyben az előmunkálatok megkezdésére u. m. képviselőt rendezése, mérnök választás és a költség előirányzat elkészítése végett a határnapot folyó év April hó 6-ik napjának dél előtt 9 órájára tűzöm ki Szász-Sároson a községi iroda helyiségébe, a melyhez összes érdekeltek hirdetményileg azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, miszerint egyik vagy másik fél meg nem jelenése a tárgyalás folyamat megakadályozni nem fogná.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék nevében.

Erzsébetváros 1889 március 5-én.

Incze Domokos,
eljáró bíró.

Sz. 960/1889 plg.

[27] 1-3

Hirdetmény.

A hondoni — általános határtagostási ügyben az előmunkálatok megkezdése u. m. képviselőt rendezése, mérnök választás és a költség előirányzat elkészítése végett a határnapot folyó évi Aprilis 4-re d. e. 10 órára tűzöm ki, Hondoni községbe a községi iroda helyiségébe, a melyhez összes érdekelteket hirdetményileg azon figyelmeztetéssel hívom meg, miszerint egyik vagy másik meg nem jelenése a tárgyalás folyamat megakadályozni nem fogná.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék ki-küldött bírja.

Erzsébetváros 1889 március 2-án.

Kelemen,
eljáró bíró.

Sz. 959/1889 plg.

[28] 1-3

Hirdetmény.

Az erzsébetvárosi általános határtagostási ügyben az előmunkálatok megkezdése u. m. képviselőt rendezése, mérnök választás és a költség előirányzat elkészítése végett a határnapot folyó évi Aprilis 5-re d. e. 10 órára tűzöm ki a kir. törvényszék ülési nagy termében, a melyhez összes érdekelteket hirdetményileg azon figyelmeztetéssel hívom meg, miszerint egyik vagy másik meg nem jelenése a tárgyalás folyamat megakadályozni nem fogná.

Az erzsébetvárosi kir. törvényszék ki-küldött bírja.

Erzsébetváros 1889 március 2-án.

Kelemen,
eljáró bíró.

LACHERDÁ

prospetă și sărată
per kilogram 1 fl. 60 cr.

[29] 1-1 Weinanger Nr. 8.

**Picăturile de stomach
Mariazeller,**

care lucră de minune în contra tuturor boalelor de stomach.



Seasemnat mai bune, ca ori cari altele, pentru lipsa de apetit, și slăbiciunea stomachului, respirație, vânturi, răgăeli, acere, colică, catar de stomach, acereală, formarea de peatră, producerea de prea multă slegmă, gâlbănare, greață și vărsături, (vomări), durere de cap (în cazul când provine dela stomach), convulsii de stomach, constipațiune sau incuere, încălcarea stomachului cu mănăci și beuturi, limbrici, splină, ficat, și hemoroidi. Pretul unei sticle dimpreună cu manuducerea la întrebunțarea lor 40 cr., o sticlă dublă 70 cr. [1907] 21-52

Espositul-Central prin farmacistul Carl Brady, Kremsier (Moravia).

Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt un arcan. Părțile constitutive sunt arătate la fie care sticlă pe explicarea la întrebunțarea lor. Veritabile se pot căpăta mai în toate farmaciile.

Avis! Picăturile veritabile de stomach Mariazeller, se falsifică și imitează în multe părți. Ca semn al veritabilității, are să se ia totdeauna, emblația cu care se învelesc sticla, și care e roșie și în partea de deasupra provădută cu marca fabricii, având pe lângă aceasta de a se mai observa, ca explicarea la întrebunțarea lor, care se află la fie care sticlă să fie imprimată în tipografia lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se pot căpăta: Sibiu, farmacia Wilh. Morscher, farmacia Karl Müller, farmacia August Teusch, farmacia Karl Herzberg. — Hațeg, farmacia Ios. Osonka. — Szász-Regen, farm. Emil Wermescher. — Orăștie, farmacia George Deak, farmacia Ios. Graffius, farmacia N. Vlad. — Avrig, farmacia Keszler. — Salung, farmacia Gustav Iekelius. — Alba-Iulia, farmacia Iul. Fröhlich. — Medias, farmacia Schuster. — Sas-Sebeș, farmacia Ludwig Binder, farmacia I. C. Reinhard. — Aiud, farmacia Em. Kovács. — Petroșeni, farmacia G. Gerbert. — Mercuria, farmacia Chr. Fr. Schimert. — Făgăraș, farmacia Pildner, farmacia Hermann. — Căhalm (Kăhalm), farmacia Eduard Melas. — Salung Hoszufalu, farmacia Gustav Iekelius.

IOSIF GAVORA.

Pentru lucru eminent și gust bun la expozițiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distins cu medaila cea mare a expozițiunii.

In Budapesta, strada Váci, Nr. 17.

Recomand obiectele ne-cesare pentru ajustarea bisericilor și capelelor cu cele ce sum provădūt în abundanță pentru prețurile cele mai moderate, și lucrute cât se poate mai frumos: Anume:

Odăjdii felon și altele după ritul greco-oriental

Prapori și stindarde pentru reuniuni.

Stindarde pentru pom-pieri, copii descoală, reuniuni industriale, reuniuni de cântări și reuniuni de înmormântare.



Statue, polican-dre, potire și chipuri sfinte sfeșnice pentru altari și de părete, candelă. Iconostase, chipuri pentru frontariu. În-mormântarea Domnului, etc. etc.

Primele repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur argint și mătăsă și haine bisericesci, cusute cu fir de aur, argint și mătăsă.

Dantele bisericesci. Învăliitoare de prestol. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

Punctualitatea mi o pot adevări prin mai multe sute de epistole de recunoștință.

[1972] 17-30

Cataloage de prețuri la dorință trimit libere de post-port.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu				
Tren de per-soane	Tren de accele-rat	Tren omnibus	Tren micst.		Tren de per-soane	Tren de accele-rat	Tren micst.	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de per-soane	Tren de per-soane			Tren micst.	Tren de per-soane	Tren micst.			Tren micst.	Tren de per-soane	Tren micst.		
Viena	11.10	8.—	—	—	București	—	4.40	7.30	—	Viena	—	11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—	1.42			Copșa mică	—	2.29	4.35	
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal	—	9.12	1.14	—	Budapesta	—	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32			Șeica mare	—	3.02	5.05	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiș	—	9.36	1.45	—	Szolnok	—	11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.10	—			Loamneș	—	3.46	5.46	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov	—	10.12	2.32	—	Arad	—	4.10	5.45	Șibot	1.01	4.43	—			Ocna	8.27	4.18	6.17	
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara	4.10	—	7.31	—	Glogovaț	2.17	4.30	6.—	Orăștie	1.32	5.13	11.—			Sibiu	9.—	4.42	6.40	
Várad-Velence	—	7.11	9.18	2.11	Apaja	4.56	—	8.14	—	Györök	2.37	4.43	6.13	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21			Sibiu — Copșa mică				
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.27	2.19	Ágostonfalva	5.37	—	8.36	—	Pauliș	3.19	5.37	6.38	Deva	2.52	6.35	—			Sibiu	3.43	8.50	10.—	
Mező-Telegd	—	—	9.44	2.32	Homorod	6.07	—	9.12	—	Radna-Lipova	3.43	5.19	6.51	Branicica	3.23	7.02	—			Ocna	4.26	9.17	10.24	
Rév	—	7.41	10.21	2.55	Hașfalău	6.55	—	10.24	—	Conop	4.05	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28	—			Loamneș	—	9.45	10.50	
Bratca	—	8.10	11.38	3.38	Sighișoara	8.36	—	10.46	—	Bérvava	—	6.09	7.37	Gurasada	4.08	7.40	—			Șeica mare	—	10.20	11.20	
Bucia	—	—	12.16	4.01	Elisabetopol	9.13	—	10.46	—	Soborșin	—	6.28	7.55	Zam	4.44	8.11	—			Copșa mică	—	10.49	11.45	
Ciucia	—	—	12.54	4.23	Medias	10.37	—	11.47	—	Zam	—	8.01	9.12	Conop	5.30	8.46	—			Cucerdea—Oșorheiu—Reghinul-săs.				
B. Huiedin	—	9.04	1.57	4.49	Copșa mică	10.59	—	12.02	—	Gurasada	—	8.34	9.41	Radna-Lipova	6.27	9.33	—			Cucerdea	3.05	10.20	3.25	
Stana	—	9.34	3.11	5.31	Micăsasa	11.16	—	12.09	—	Ilia	—	8.55	9.58	Pauliș	6.47	9.53	—			Cheța	3.35	10.50	3.58	
Aghireș	—	—	3.40	5.40	Crăciunel	11.37	—	12.25	—	Branicica	—	9.19	10.17	Györök	7.28	10.27	5.50			Ludoș	3.56	11.11	4.20	
Ghîrbou	—	—	4.15	6.12	Teiuș	12.16	—	12.53	—	Deva	1.47	9.51	10.42	Glogovaț	7.43	10.42	6.13			M. Bogat	4.06	11.20	4.30	
Nadișul ung.	—	—	4.36	6.24	Aiud	12.33	—	1.05	—	Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07	Arad	7.59	10.58	6.38			Cipeu-Iernut	4.43	11.57	5.11	
Cluș	—	10.34	5.26	7.15	Vințul de sus	1.51	—	1.47	—	Orăștie	—	11.09	11.37	Szolnok	8.28	11.35	7.19			Kerel-Sz.-Pál	4.58	12.12	5.28	
Apahida	11.15	—	—	2.48	Uioara	2.18	—	2.08	—	Șibot	—	11.39	12.—	Budapesta	9.17	12.31	6.20			Nireșteu	5.21	12.36	5.53	
Ghîriș	11.34	—	—	2.56	Cucerdea	2.18	—	2.37	—	Vințul de jos	—	12.12	12.29	Viena	2.32	5.12	—			Oșorheiu	5.40	12.55	6.13	
Cucerdea	12.45	—	—	2.37	Apahida	12.16	—	2.53	—	Alba-Iulia	8.05	12.29	12.46	Teiuș	6.—	8.20	—			Reghinul-săs.	6.—	4.58	—	
Uioara	1.37	—	—	2.37	Cluș	12.33	—	3.26	—	Simeria (Piski) — Petroșeni	8.59	1.16	1.26	Arad — Timișoara	3.—	6.05	—			Reghinul-săs.	7.56	7.—	—	
Vințul de sus	1.45	—	—	2.37	Nadișul ung	12.33	—	3.26	—											Reghinul-săs.	—	8.35	8.—	
Aiud	2.07	—	—	2.37	Ghîrbou	12.33	—	3.26	—											Oșorheiu	6.56	12.15	10.20	
Teiuș	2.26	—	—	2.37	Aghireș	12.33	—	3.26	—											Nireșteu	7.16	12.35	10.39	
Crăciunel	3.11	—	—	2.37	Stana	12.33	—	3.26	—											Kerel-Sz.-Pál	7.40	12.58	11.02	
Blaș	3.24	—	—	2.37	B. Huiedin	12.33	—	3.26	—											Cipeu-Iernut	8.03	1.19	11.23	
Micăsasa	3.54	—	—	2.37	Ciucia	12.33	—	3.26	—											M. Bogat	8.37	1.49	11.53	
Copșa mică	4.09	—	—	2.37	Bucia	12.33	—	3.26	—											Ludoș	8.51	2.02	12.06	
Medias	4.21	—	—	2.37	Bratca	12.33	—	3.26	—											Cheța	9.08	2.18	12.22	
Elisabetopol	5.11	—	—	2.37	Rév	12.33	—	3.26	—											Cucerdea	9.40	2.46	12.50	
Sighișoara	5.45	—	—	2.37	Mező-Telegd	12.33	—	3.26	—											Simeria (Piski) — Uniedoara				
Hașfalău	6.12	—	—	2.37	Fugyi-Vásárhely	12.33	—	3.26	—											Simeria (Piski)	2.18			
Homorod	7.32	—	—	2.37	Várad-Velence	12.33	—	3.26	—											Cerna	2.39			
Ágostonfalva	8.17	—	—	2.37	Oradea-mare	12.33	—	3.26	—											Uniedoara	3.08			
Apaja	8.37	—	—	2.37	P. Ladány	12.33	—	3.26	—											Uniedoara — Simeria (Piski)				
Feldioara	9.06	—	—	2.37	Szolnok	12.33	—	3.26	—											Uniedoara	9.30			
Brașov	9.45	—	—	2.37	Budapesta	12.33	—	3.26	—											Cerna	9.56			
Timiș	2.53	6.20	—	—	Viena	12.33	—	3.26	—											Simeria (Piski)	10.15			
Predeal	3.28	6.47	—	—																Ghîriș — Turda				
București	9.35	11.50	—	—																Ghîriș	9.26	4.19		
																				Turda	9.47	4.40		
																				Ghîriș	8.29	3.49		
																				Turda — Ghîriș	8.50	3.11		

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de